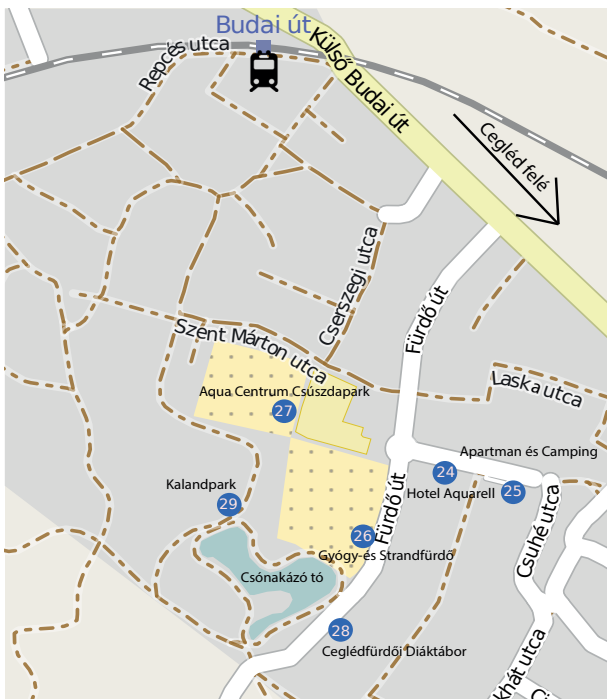
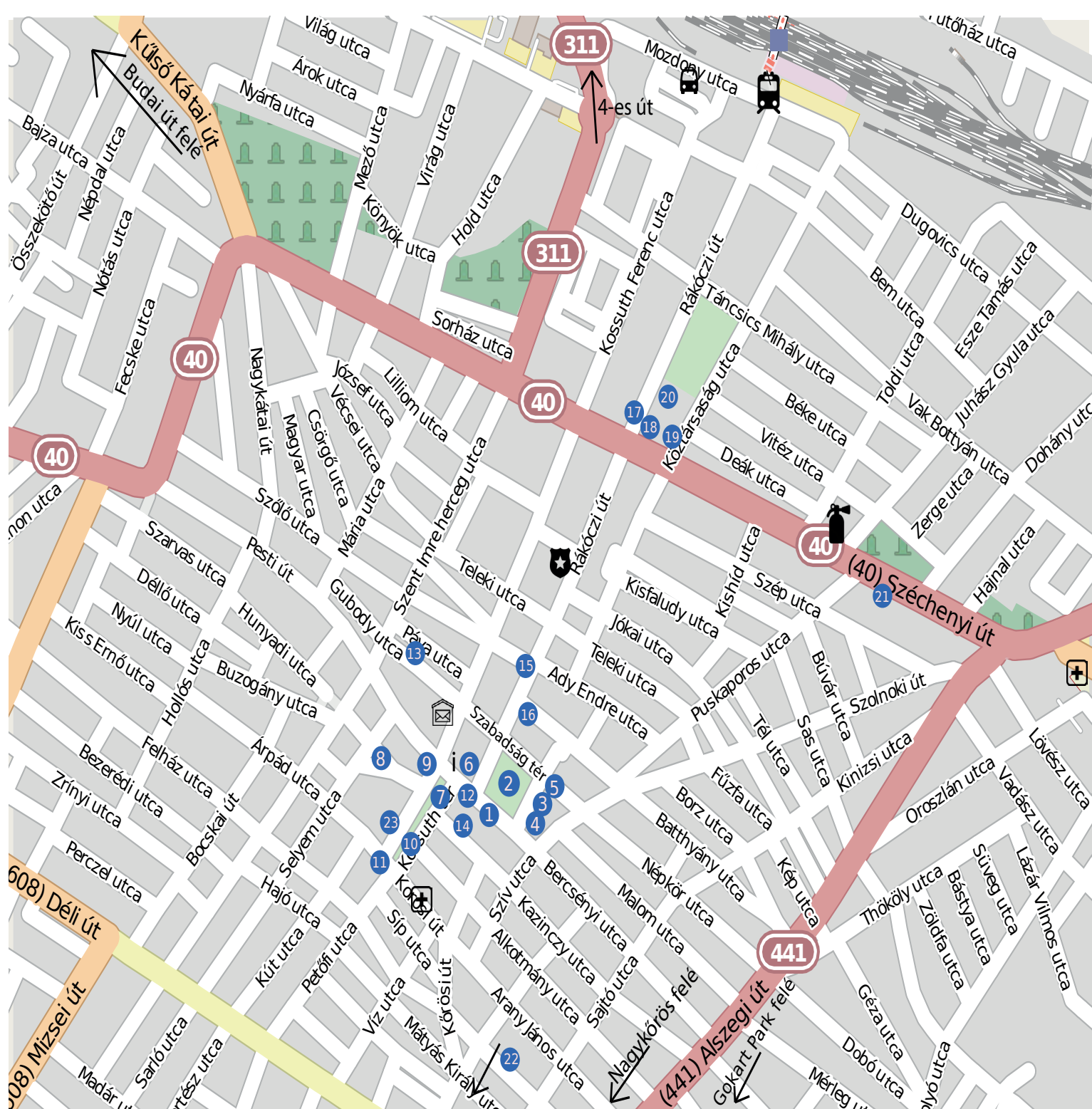


CEGLÉD



2700 Cegléd, Kossuth tér 1.
Tel.: 53/500-285 Fax: 53/500-286
E-mail: cegléd@tourinform.hu
Honlap: www.delpestmegyekincsei.hu
www.tourinform.hu
www.cegléd.hu



1/ Református nagytemplom

*The Reformed Church
Die Reformierte Kirche*

2/ Kossuth Szobor

*Kossuth statue
Kossuth-Statue*

3/ Evangélikus templom

*Lutheran church
Lutheran church*

4/ Dobmúzeum

*Drummuseum
Trommelmuseum*

5/ Városi könyvtár

*City Library
Bibliothek*

6/ Városháza

*Town hall
Rathaus*

7/ Szent Kereszt Plébánia templom

*Holy Cross Parish Church
Holy Cross Parish*

8/ Alapítók szobra

*Founders Statue
Founders Statue*

9/ Bíróság

*Court
Gericht*

10/ Dózsa szobor

*Dózsa statue
Dózsa statue*

11/ Kossuth Művelődési Központ

*Kossuth Cultural Centre
Kossuth Kulturzentrum*

12/ Kossuth toborzó emléktábla

*Kossuth recruiter memorial plaque
Kossuth Recruiting Gedenktafel*

13/ Sporttörténeti gyűjtemény

*Sport Historical Collection
Sport Historich Sammlung*

14/ Elmúlt korok tárháza

*Storehouse of past ages
Storehaus vergangener Zeiten*

15/ Kossuth Múzeum

*Kossuth Museum
Kossuth Museum*

16/ Uránia Mozi

*Urania Cinema
Urania Kino*

17/ Kossuth Lajos Gimnázium

*Kossuth Lajos Secondary School
Kossuth Lajos Gesamtschule*

18/ I. és II. Világháborús emlékhely

*I and II. World War memorial
I und II. World War Memorial*

19/ Városi Sportuszoda

*City Swimming Pool
Sport Schwimmbad*

20/ Gál József Sportcsarnok

*Jozsef Gal Sports Hall
Jozsef Gal Sporthalle*

21/ Magyarok Nagyasszonya kápolna

*Chapel of Our Lady of Hungary
Kapelle Unserer Lieben Frau von Ungarn*

22/ Mózes Öntöttvaskályha

gyűjtemény
*Stove Museum
Ofen Museum*

23/Piac

*Market
Markt*

24/ Hotel Aquarell****

*Tel: +36 53/510 -900
www.aquarellhotel.hu*

25/ Apartman park és Camping

*Apartments and Camping
Appartementpark und Camping
Tel: +36 53/501-177
www.cegledfurdo.hu*

26/ Gyógy-és Strandfürdő

*Spa and open air bath
Heil- und Freibad
Tel: +36 53/505-000
Web: www.cegledfurdo.hu*

27/ Aqua Centrum Csúszdapark

*Aquacentre water Park
Aquazentrum Rutschenpark*

28/ Ceglédfürdői Diáktábor

*Ceglédfürdő Student Camp
Ceglédfürdő Jugendcamp
Tel: +36/ 20 991 4232
www.diak-tabor.hu*

29/ Kalandpark

*Adventure park
Abenteuerpark
Tel: +36/ 70 947 – 3922
www.kalandparkcegled.hu*

Hasznos telefonszámok

*Useful phone numbers
Wichtige Telefonnummern*

Mentők: 104

*Ambulance
Rettungsstation*

Rendőrség: 107

*Police Station
Polizei*

Tűzoltóság: 105

*Fire brigade
Feuerwehr*

Buszállomás: 53/310-605

*Bus Station
Bushaltestelle*

Vasútállomás: 53/311-204

*Railway Station
Bahnhof*

Taxi: 53/320-220

*Taxi
Taxi*